

1849.

*(Enregistré sur les Records le 13 Octobre 1849.)*AT THE COURT AT OSBORNE HOUSE (ISLE OF  
WIGHT)

the 6th day of October 1849

PRESENT

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY

HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ALBERT, &amp;c.

De l'Office du  
Sergent.

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 5th of this instant October, in the words following, viz. :—

“ Your Majesty having been pleased by your Order in Council of the 21st May last, to refer unto this Committee the Humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:—That much inconvenience has been occasioned, within Your Majesty's Island of Guernsey, from the number of ‘Sergents’ having each within the limits of a particular Fief certain exclusive powers with reference to the service of summonses and the execution of other civil process:—That for the purpose of remedying the same, the Royal Court of the said Island of Guernsey, at the Easter Chief Pleas, holden on the first day of May in the year One Thousand Eight Hundred and Forty-eight, framed and passed an Ordinance, subject to the approbation of the States and the sanction of Your Majesty in Council :—That the said Ordinance was, on the 18th day of August in the said year 1848, submitted to the deliberation of the States as a *Projet de Loi*, and that the same, with certain amendments therein made, was then by the said States approved in the form set forth in the Schedule thereunto annexed and intituled ‘*De l'Office du Sergent*’ :—And humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction thereto.

“THE LORDS OF THE COMMITTEE in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have this day taken the said Petition and Projet de Loi into consideration, and humbly report as their opinion to Your Majesty that it may be advisable for Your Majesty to sanction and confirm the said Projet de Loi.”

1849.

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration was pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve thereof, and to ratify and confirm the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same (copy whereof is hereunto annexed) together with this Order be entered upon the Register of the Island of Guernsey, and observed accordingly. Whereof the Lieutenant-Governor or Commander-in-Chief, the Bailiff and Jurats of the Royal Court, and all other Her Majesty’s Officers for the time being in the said island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

WM. L. BATHURST.

#### DE L’OFFICE DU SERGENT.

*Aux Chefs Plaids d’après Pâques, tenus le 1er Mai 1848, devant Pierre-Stafford Carey, écr., Baillif; présents, etc.*

LA COUR, considérant les difficultés qui se rencontrent journellement dans le service des ajours et autres procédures juridiques, ouïes les conclusions du Procureur de la Reine, moyennant l’approbation des Etats et la sanction de Sa Majesté en Conseil, a ordonné et ordonne :—

1.—Qu’à l’avenir le Sergent de la Reine, vertu de son office, aura le droit de faire ou de servir dans toute l’étendue de cette île, tous ajours, namiments, exploits et autres pièces et procédures juridiques quelconques,

1849.

qui d'après loi et coutume doivent être présentement faits ou servis par un Sergent, et que tout ajour, namièrement, exploit, pièce ou procédure juridique ainsi fait ou servi sera bon et valable tant en cour que dehors.

2.—Que ledit Sergent de la Reine sera à l'avenir tenu et obligé de faire ou de servir par lui-même ou par son Député ou Assistant, tous ajours, naméments, exploits et autres pièces ou procédures juridiques quelconques, qui seront livrés, soit à son bureau ou à son domicile, sur les mêmes peines ou amendes auxquelles les Sergents sont présentement tenus.

3.—Qu'il sera loisible au Sergent de la Reine de faire sermenter des Assistants Sergents pour les paroisses des champs de cette île.

4.—Que ledit Sergent de la Reine au lieu de ses honoraires actuels, recevra à l'avenir dans les cas suivants, comme suit, savoir :—

	Sous.	Den.	Tos.
Pour tous ajours à partie sans relation	11	4	
Pour ajour à partie où il y aura relation	14	0	
Pour tout ajour à témoin .....	7	0	

5.—Qu'à l'avenir dans les comptes de frais curiaux, les sommes ci-dessus seront chargées pour paiements au Sergent, au lieu des frais actuels.